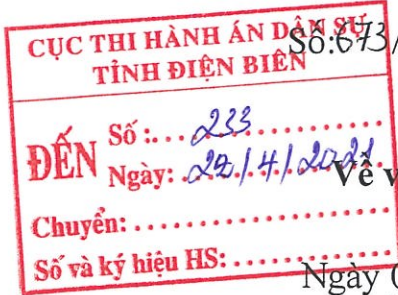


Số: 673/TB-CCTHADS

Điện Biên Phủ, ngày 20 tháng 4 năm 2021



## THÔNG BÁO

### Về việc tạm dừng tổ chức bán đấu giá tài sản để thi hành án

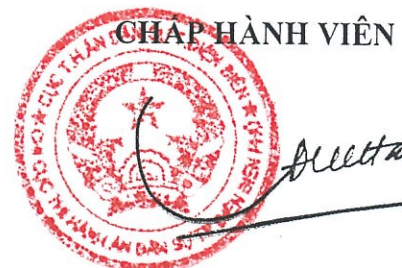
Ngày 09/4/2021, Công ty Đấu giá hợp danh Điện Biên đã có thông báo đấu giá tài sản số 116/TB-CTĐG đối với tài sản là nhà, đất của ông Trần Văn Vinh – địa chỉ: số nhà 41, tổ dân phố 13 (nay là tổ dân phố 05), phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên theo quy định của pháp luật. Thời gian tổ chức bán đấu giá tài sản vào hồi 08 giờ 00 phút ngày 05 tháng 5 năm 2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên.

Tuy nhiên, đến ngày 14/4/2021, Chi cục Thi hành án nhận được đơn đề nghị xin lùi ngày đấu giá nhà, đất của ông Trần Văn Vinh ghi ngày 13/4/2021. Để đảm bảo việc tổ chức thi hành án được tuân thủ đúng theo quy định của pháp luật, tạo điều kiện để các bên đương sự thực hiện quyền và nghĩa vụ của mình, Chấp hành viên đã làm việc với người được thi hành án bà Chu Thị Thủy (Chu Thị Thơm) – địa chỉ: Số nhà 63, tổ dân phố 11, phường Mường Thanh, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên theo nội dung đơn đề nghị của ông Trần Văn Vinh. Bà Chu Thị Thủy (Thơm) nhất trí tạo điều kiện cho ông Trần Văn Vinh thực hiện nghĩa vụ của mình chậm nhất đến 30/6/2021, đồng thời bà Chu Thị Thủy đề nghị Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ thông báo tạm dừng việc đấu giá tài sản là nhà, đất để thi hành án đối với ông Trần Văn Vinh. Vì vậy, Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên đề nghị Công ty Đấu giá Hợp danh Điện Biên tạm dừng việc tổ chức đấu giá tài sản là nhà, đất của ông Trần Văn Vinh tại địa chỉ: số nhà 41, tổ dân phố 13 (nay là tổ dân phố 05), phường Thanh Bình, thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên theo quy định của pháp luật.

Vậy, Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ thông báo tới Công ty Đấu giá hợp danh Điện Biên; người được thi hành án; người phải thi hành án; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan biết để thực hiện quyền và nghĩa vụ của mình theo quy định của pháp luật. Khi nào đấu giá lại tài sản trên Chi cục thi hành án dân sự thành phố Điện Biên Phủ, tỉnh Điện Biên sẽ có thông báo sau.

#### Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân thành phố Điện Biên Phủ;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan;
- Trang thông tin điện tử của Cục;
- Lưu VT, HSTHA.



Vũ Đức Hải